

58 EDIÇÃO / 58 EDITION

GUIA AZORES RALLYE GUIDE 2025

EDIÇÃO:

BiTURBO



IW GRUPO
CONSTRUINDO SONHOS

www.iwgrupo.com
geral@iwgrupo.com
 234 600 720

SOLUÇÕES PARA CARREGAMENTO VEÍCULOS ELETRICOS

Schneider
Electric



WALLBOX C/OPÇÃO DE SISTEMA DE BALANÇO DE CARGAS



O SEU CARRO LEVA MUITO
TEMPO A CARREGAR?

NÃO CONSEGUE FAZER UM AUMENTO
DE POTÊNCIA DA SUA INSTALAÇÃO?

NÓS TEMOS A SOLUÇÃO!

PONTA DELGADA

296 249 955 geral@tecn iq.pt

RIBEIRA GRANDE

296 474 117 loja.rg@tecn iq.pt

www.tecn iq.pt

TOCHAMOS PARA A SEDDE FIXA NACIONAL

tecn iq
R&T Energia

06

EDITORIAL

24 A 28

CALENDÁRIO E PALMARÉS CALENDARS AND WINNERS

30

PROGRAMA PROGRAMME

32

PILOTOS DRIVERS

82

PROVAS ESPECIAIS/MAPAS SPECIAL STAGES / MAPS

116

LISTA DE INSCRITOS ENTRY LIST

118

ITINERÁRIO / HORÁRIOS ITINERAY / SCHEDULES

PROPRIEDADE:



Rua Ilha de São Miguel, 12A
9500-070 Ponta Delgada
4elementos.azores@gmail.com
Telem.: 968 691 361*
*(Chamada para a Rede Móvel Nacional)

Nº Registo: 127334

Depósito Legal: 458495/19

Diretor e Editor: João Carlos Encarnação
Rua Ilha de São Miguel, 12A
9500-070 Ponta Delgada

Direção Comercial: João Carlos Encarnação

Direção Técnica: Eduardo Reis

Redação:
Rua Ilha de São Miguel, 12A
9500-070 Ponta Delgada

Tiragem: 3000 exemplares

Depósito Legal: 48860/21

Impressão: Coingra, lda.

Design Gráfico: Craveirodesign

Mapas: Fonte @ www.rally-maps.com

Foto Capa: FPAK

Fotografias: António Bettencourt, Eduardo Reis, Nuno Alves, José Luís Garcia, André Oliveira e João Arruda e FPAK.

O uso e reprodução parcial ou total de qualquer conteúdo existente neste guia é expressamente proibido.
Os anúncios existentes são da inteira responsabilidade dos anunciantes.

GUIA AZORES RALLYE GUIDE 2025



EDUARDO REIS



RÁDIO ATLÂNTIDA

A Rádio Que Fala dos Açores

88.50 MHZ SÃO MIGUEL, SANTA MARIA E TERCEIRA

93.00 MHZ FETEIRAS, CANDELÁRIA, GINETES E MOSTEIROS

106.30 MHZ PONTA DELGADA

WWW.RADIOATLANTIDA.NET

PARA OUVIR EM TODO O MUNDO!

**A SUA MELHOR
COMPANHIA**

Super Onda

R80

Rádio

A Rádio das Melhores Canções

90.20 MHZ SÃO MIGUEL, SANTA MARIA E TERCEIRA

106.00 MHZ NORDESTE, PVOAÇÃO E FURNAS

EMISSÃO ONLINE

WWW.R80.PT





// EDUARDO REIS

Azores Rally de regresso às origens

Vai estar de regresso às estradas de São Miguel o Azores Rally. A prova disputa-se a 28 e 29 de novembro, depois de um ano de ausência forçada. Os tempos atuais são de renascimento, trazem com eles mais dificuldades e novos desafios, os quais a direção e equipa técnica do GDC – Grupo Desportivo Comercial abraçaram.

Sem estatuto internacional por via do abandono do projeto TER - Tour European Rally, diga-se um grande erro, pois o TER não foi a mais-valia que se desejava e serviu apenas para manter um estatuto internacional que, muito sinceramente, a prova não precisava. O Azores Rally, felizmente, conseguiu, ao longo de anos e em particular no início deste século, reunir à sua volta um “estrelado” que o leva aos quatro cantos do mundo.

Em boa hora e bem, na minha opinião, o Grupo Desportivo Comercial decidiu fazer um “reset” no enquadramento que pretende para o Azores Rally. Talvez até as circunstâncias atuais assim o tenham obrigado, mas era imperativo dar um passo atrás para depois avançar de forma segura e firme, sem loucuras

e subterfúgios. A prova conta apenas para o Campeonato dos Açores de Ralis e para o Troféu de Ralis de Terra dos Açores, e é candidata ao Campeonato de Portugal de Ralis 2026.

O Azores Rally mantém este ano a estrutura habitual, que levou a prova a ser aclamada e aplaudida nos palcos internacionais. Especiais como as Sete Cidades, Tronqueira e Graminhais farão parte do “menu” do rali. Apesar de pequena, a lista de inscritos conta com um leque de pilotos e máquinas que, por certo, darão competitividade e interesse à prova e que, por certo, irão despertar a atenção dos fãs da modalidade.

Este é o quarto ano em que me envolvo na organização deste guia, sendo este o meu contributo para a modalidade e para o Azores Rally. São dias de muito trabalho, muita pesquisa, muitos contactos para ter o melhor guia possível, com a melhor informação possível. Não quero, contudo, deixar passar a oportunidade para deixar um agradecimento a muitas pessoas que colaboraram para este guia. Obrigado a todos.

Just 4 Solutions

COMUNICAÇÃO • IMAGEM



VESTUÁRIO CORPORATIVO ✓

VESTUÁRIO DE TRABALHO ✓

VESTUÁRIO PROMOCIONAL ✓

T-SHIRT E SWEATSHIRT 100% PERSONALIZADA

DISPONÍVEL TAMBÉM COM MANGAS COMPRIDAS



968 691 361*

just4solutions@gmail.com

R. Ilha de São Miguel, 12A
9500-070 PONTA DELGADA

Reservados todos os direitos. Direitos reservados.



Luís Pimentel

// PRESIDENTE DO GRUPO DESPORTIVO COMERCIAL

A 58.ª edição do Azores Rallye regressa às estradas de São Miguel graças ao apoio firme e decisivo dos seus principais patrocinadores – a Auto Açoreana, o Grupo Bensaude, as Câmaras Municipais da ilha de São Miguel, as Secretarias do Governo Regional dos Açores – e de muitos outros parceiros igualmente relevantes, que continuam ao lado do Grupo Desportivo Comercial para trazer de volta aos Açores uma das provas desportivas mais emblemáticas da Região.

Este ano, o rali apresenta-se como prova candidata a integrar o Campeonato de Portugal de Ralis (CPR) em 2026, um passo determinante para o automobilismo açoriano, pela visibilidade, projeção mediática e impacto económico que tal integração poderá proporcionar à Região.

A edição de 2025 contará com cerca de 101 km ao cronómetro, distribuídos por um programa competitivo exigente e muito apelativo para pilotos e adeptos.

A semana arranca na quinta-feira à noite, com a apresentação oficial das equipas na Alameda das Portas do Mar. Esta alteração deve-se ao facto de, na data do rali, já estar em curso a montagem da estrutura das atividades de Natal nas Portas da Cidade.

A prova divide-se em dois dias intensos de competição:

Sexta-feira

- Shakedown nos Remédios, Lagoa
- Duas passagens pelas Sete Cidades
- Uma passagem pelas Feteiras
- Super Especial no Parque Urbano

Sábado

- De manhã: Pico do Alho e Coroa da Mata
- De tarde: duas passagens pela Tronqueira e

Graminhais

• A última passagem por Graminhais será a Power Stage do rali

Este ano, e devido às dificuldades financeiras que a Região atravessa – amplamente conhecidas – o rali não conta com apoio financeiro da Direção Regional do Turismo, o que impossibilita o convite a pilotos estrangeiros, como acontecia em edições anteriores quando o clube beneficiava desse importante suporte. Contudo, acreditamos que, num futuro próximo, este apoio possa regressar, uma vez que o Governo Regional reconhece plenamente a importância desta prova. O estudo recentemente apresentado pela Universidade dos Açores demonstrou, de forma inequívoca, o enorme impacto económico e promocional que o Azores Rallye gera para todo o arquipélago.

Apesar destas limitações, estamos confiantes de que apresentaremos aos adeptos uma lista de inscritos mais curta, mas de grande qualidade, prometendo luta intensa em todas as categorias.

Apelamos ao público que acompanhe a prova com responsabilidade, respeitando todas as normas de segurança, apoiando das zonas recomendadas, e preservando o nosso património natural. O ambiente e a segurança são prioridades absolutas para a organização.

É com enorme orgulho e satisfação que integro novamente esta organização, este ano pela primeira vez na qualidade de Presidente do Grupo Desportivo Comercial, depois de tantos anos a viver o Azores Rallye dentro do carro, como piloto. Quero deixar um agradecimento muito especial a todos os patrocinadores e parceiros que partilham connosco a paixão pelos ralis e que tornam possível a realização desta prova tão marcante para os Açores.



58th

AZORES RALLYE



SPONSOR SPCL:

 AutoAcoreana



TRTA

28-29 NOVEMBER | NOVEMBRO

SPONSOR MESTRE:



SPONSOR LÍDER:



SPONSOR MÉDIA:



SPONSOR TÉCNICO:



SPONSOR DESEJO:



CONTINENTE

REPSOL

GARCIAS AGRACOR



Frederico Sousa

// O PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE LAGOA

É com enorme satisfação que assistimos à edição do Azores Rallye 2025, uma das provas mais emblemáticas do panorama desportivo europeu e um verdadeiro símbolo da paixão açoriana pelo automobilismo, com o privilégio de ter uma passagem pelo emblemático troço dos Remédios, no concelho da Lagoa.

Um evento, que já faz parte do calendário desportivo e turístico da Lagoa e que representa o espírito de convivência, dinamismo e promoção turística do concelho.

Esta prova automobilística é sem dúvida uma oportunidade única para mostrar o melhor da nossa terra,

a hospitalidade das nossas gentes, a beleza das nossas paisagens e a força das nossas tradições, por isso, este rallye é muito mais do que uma competição: é um ponto de encontro, uma celebração e um motor de dinamização económica e turística para a ilha de São Miguel e, neste caso concreto, para o concelho da Lagoa.

A todos os pilotos, equipas, organização, voluntários e público, deixo uma palavra de apreço e de incentivo - Que esta edição seja marcada pelo espírito de fair play, pela emoção e pela segurança e que continue a afirmar a Lagoa como palco privilegiado do desporto e da hospitalidade lagoense.





37° 44' 49.22 N
25° 32' 13.22 W
LAGOA
S. MIGUEL | AÇORES

Casa da Água
trail point

REMÉDIOS
9560-501 LAGOA (SANTA CRUZ)
TELEFONE: 296 912 088*
E-MAIL: CASADAAGUA@LAGOA-ACORES.PT
ABERTO TODOS OS DIAS / OPEN DAILY

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional)



TRILHOS ROTA DA ÁGUA [TRAILS]



Lagoa
na rota
do futuro



PRC
37
SMI

Rota da Água
Janela do Inferno

Duração
Duration
02h30

Extensão
Length
7,6 km

PR
42
SMI

Rota da Água
Entre Túneis e Condutas

Duração
Duration
05h00

Extensão
Length
15 km

PR
41
SMI

Rota da Água
Pedras Brancas

Duração
Duration
02h00

Extensão
Length
5,2 km

Facil
Easy

Médio
Medium

Difícil
Hard



POVOAÇÃO
MUNICÍPIO

Pedro Nuno Melo

// O PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE POVOAÇÃO

Uma vez mais, o Município da Povoação associa-se à **58.ª edição do Azores Rallye**, um evento de grande importância na promoção do destino **Açores** e do **Concelho da Povoação**, que se realizará nos dias **28 e 29 de novembro**. Como já é tradição, esta prova automobilística dos Açores reúne milhares de amantes do desporto motorizado, que terão a oportunidade de desfrutar das mais belas paisagens da nossa ilha e do **Concelho mais lindo dos Açores**.

É com enorme prazer que vos convido a visitar o nosso Concelho e a estar em contacto com o melhor que a natureza tem para oferecer. A **Povoação**, local do primeiro povoamento da ilha de São Miguel, proporciona a todos os que nos visitam um vislumbre das origens desta bela região.

O Concelho da **Povoação** apresenta um conjunto de paisagens naturais deslumbrantes, e cada freguesia revela características únicas para oferecer aos visitantes: trilhos pedestres, banhos termais, caldeiras, lagoa, parques repletos de flora e uma ligação única com a natureza. Dispomos ainda de hotéis acolhedores, casas de turismo rural e várias outras opções de alojamento, ideais para quem procura descanso e autenticidade.

Com uma **gastronomia rica e diversificada**, no nosso Concelho poderá saborear alguns dos melhores pratos e doces regionais. A Povoação é especialmente conhecida pelo seu doce típico – as **“fofas da Povoação”**, uma receita tradicional passada de geração em geração. Os **bolos lêvedos**, os licores e os biscoitos são também exemplos deliciosos da nossa doçaria tradicional.

Na ementa gastronómica destaca-se, ainda, o emblemático **cozido das Furnas**, confeccionado com o vapor que emana do interior da terra vulcânica, conferindo-lhe um paladar inconfundível e uma experiência verdadeiramente única.

Abrangendo a costa Sueste de São Miguel, a Povoação faz parte da maior e mais populosa das nove ilhas que compõem o arquipélago dos Açores. O Concelho é constituído por seis freguesias e estende-se por 110,32 km².

A freguesia de **Água Retorta**, também conhecida como a freguesia “mais pitoresca” dos Açores

devido à sua ruralidade, situa-se na zona Este da ilha. É dominada pelo verde das montanhas e pelos pastos com vista para o mar, onde se encontra a Fajã do Calhau.

A freguesia do **Faial da Terra**, apelidada de “**Presépio da Ilha**”, oferece inúmeros pontos de interesse, entre os quais se destacam o Portinho, localizado no antigo porto de pesca da baleia, o pitoresco Lugar do Sanguinho e a belíssima Cascata do Salto do Prego.

A freguesia de **Nossa Senhora dos Remédios**, conhecida como o “**Celeiro da Ilha**”, foi outrora rica em cereais. Entre os seus principais atrativos encontram-se o Museu do Trigo e a Alameda dos Plátanos – um caminho de terra batida que liga a Lomba do Alcaide à Lomba do Pomar e que, durante a Prova Especial Tronqueira, serve de passagem para o **Azores Rallye**.

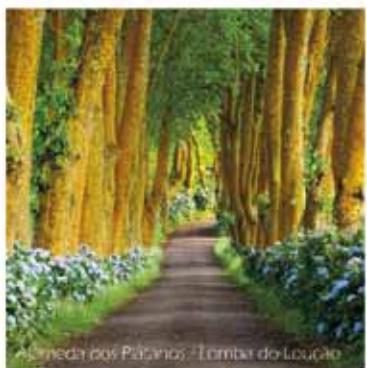
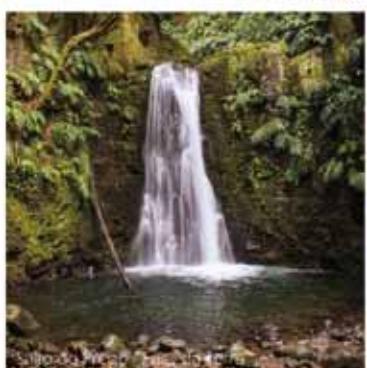
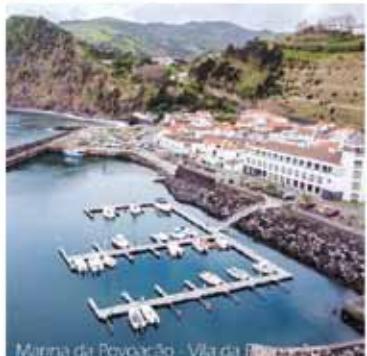
A freguesia da **Ribeira Quente**, tipicamente piscatória, destaca-se pelo turismo balnear. Possui uma praia de águas quentes, ideais para banhos, e oferece excelentes condições para a prática de desportos aquáticos e mergulho, bem como para a observação de cetáceos e golfinhos. Os seus restaurantes são reconhecidos pelos pratos de peixe fresco e marisco.

Na freguesia das **Furnas**, é possível sentir o pulsar dos vulcões. A Lagoa das Furnas, as Caldeiras, os parques botânicos e as águas termais fazem deste um dos locais mais emblemáticos dos Açores.

Por fim, a freguesia da **Povoação**, sede do concelho, é rica em história e tradição. Aqui, o visitante pode desbravar os “caminhos do povoamento” e percorrer os diversos trilhos pedestres que testemunham o início da colonização da ilha.

Em nome do Município da **Povoação**, deixo uma palavra de apreço ao Grupo Desportivo Comercial, organizador deste evento que muito contribui para o desenvolvimento económico e turístico da Região, bem como, votos de um excelente desempenho a todos os pilotos e equipas desta 58.ª Edição do **Azores Rallye**.

VISITE-NOS



O MAIS LINDO DOS AÇORES

AZORES'S MOST BEAUTIFUL COUNTY



Município de
Povoação



Município de
Povoação



@povoacao



azores.povoacao.pt



nordeste
município

António Miguel Soares

// O PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DO NORDESTE

Bem-vindos ao Nordeste!

Saúdo todos os pilotos, as equipas, o Grupo Desportivo Comercial e restantes envolvidos nesta 58^a edição do Azores Rallye, e dou as boas-vindas a todos aqueles que se deslocam do continente português, do estrangeiro e de outras ilhas.

Certo do impacto que o Azores Rallye tem ao nível desportivo, cultural e económico da nossa Região, incluindo a grande promoção turística que faz do destino Açores, é com agrado que o município se associa a este grande evento desportivo estando presente nos principais guias informativos.



FOTO: [HTTPS://CMNORDESTE.PT/](https://cmnordeste.pt/)



[HTTPS://CMNORDESTE.PT/](https://cmnordeste.pt/)

um dos troços principais da prova.

Às centenas de visitantes que a ilha de São Miguel recebe nestes dias, deixo o convite para que visitem o Nordeste, com a certeza de que esta zona da ilha vos ficará na memória, porque somos realmente “uma ilha dentro de outra”.

O município do Nordeste tem dirigido a sua ação turística, incluindo o desporto, para a contemplação da natureza ao oferecer passeios periódicos em trilhos, canyoning, atividade radical em parques, ciclismo e prova de corrida em trilhos.

A proposta anual do município tem atraído imensa gente ao concelho, sobretudo visitantes internos, que procuram as atividades organizadas pelo Centro Desportivo e Recreativo do Nordeste.



nordeste



A zona leste da ilha de São Miguel é uma ilha dentro de outra. De ar puro e de verde intenso, com grandes caudais de água, cascatas, antigos trilhos pedonais, parques e paisagens de altitude incríveis, excelentes para a prática de desporto e lazer na natureza.

Acompanhe as nossas sugestões mensais em visitnordeste.pt.





CÂMARA MUNICIPAL DE
VILA FRANCA DO CAMPO

Graça Ventura Melo

// A PRESIDENTE DA CÂMARA MUNICIPAL DE VILA FRANCA DO CAMPO

Os Açores são, novamente, palco de uma das provas do Campeonato da Europa de Ralis, sendo com forte expectativa que os aficionados das competições motorizadas aguardam a realização da 58.ª edição do Azores Rallye, a mais importante prova automobilística dos Açores.



FOTOGCMFC

Aos que visitam a ilha de São Miguel nestes dias, convido-os a visitar Vila Franca do Campo e a descobrir uma vila rica em tradição, cultura, história e gastronomia, caracterizada por aprazíveis paisagens.



FOTOGCMFC

A Câmara Municipal de Vila Franca do Campo associa-se a este evento, reconhecendo o impacto que esta competição internacional tem na divulgação da Região, não só pela cobertura mediática através das transmissões efetuadas em diferentes meios, como também por contribuir para o desenvolvimento do arquipélago em termos económicos, derivado do aumento da sua visibilidade e atratividade turística.

Por fim, a todos os participantes, desejo a maior sorte, com a esperança que os nossos pilotos açorianos consigam obter as melhores classificações.



FOTOGCMFC

VILA FRANCA DO CAMPO

SÃO MIGUEL - AÇORES



EXPLORE
VILA
FRANCA

FAÇA O DOWNLOAD DA NOSSA APP



CÂMARA MUNICIPAL DE
VILA FRANCA DO CAMPO



O **Azores Rally**, tem tido um grande impacto na promoção do destino Açores. Para além de promover o desporto automóvel, é um evento que favorece a nossa economia local ao nível da restauração, da hotelaria, do comércio e do turismo e, por isso, a Junta de Freguesia de **Nossa Senhora do Rosário**, mais uma vez associa-se a esta prova desportiva de enorme importância e que traz grande visibilidade aos Açores. Neste caso concreto na Cidade de Lagoa, pela reconhecida prova **qualificativa “Lagoa Stage”** que se disputa anualmente sempre num ambiente de grande entusiasmo e animação, sobretudo da parte dos apreciadores que assistem a esta prova. Em nome da Junta de Freguesia de **Nossa Senhora do Rosário** desejo uma excelente prova a todos os participantes, que sintam entusiasmo e que terminem este **Azores Rally** com vontade de continuarem a cá voltar!

A Presidente da Junta de Freguesia
de Nossa Senhora do Rosário

Lucrécia Rego



EDUARDO RIBEIRO

Rua Dr. José Pereira Botelho nº45, 9560-097 Lagoa | Tel.: 296 916 187*
Fax: 296 912 811 | geral@juntarosario.org | <https://juntarosario.org/>

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional)



Bem-vindos a **Santa Bárbara**, é com imenso prazer que vos recebemos na nossa freguesia, nestes próximos dias, iremos ter a circular nas nossas estradas a prova automobilística mais importante da região, assim, queremos convidar-vos a apreciar as máquinas, as nossas idílicas paisagens, a gastronomia e a simpatia das gentes da nossa terra.

Disfrutem da natureza ao máximo.

Boa estadia.



EM HOMENAGEM A
Tomás Vultão



MAZARO OREZI

Rua do Outeiro, 30 | 9545-317 Ponta Delgada
Tel.: 296 989 412* | freg.santabarbara@sapo.pt | www.jfsb.net

* (Chamada para a Rede Fixa Nacional)



NOSSA SENHORA DOS REMÉDIOS
FREGUESIA

A Freguesia de Nossa Senhora dos Remédios
saúda todos os amantes e simpatizantes deste desporto
motorizado, bem como todos aqueles que nos visitem.

Venham conhecer a freguesia, as suas gentes
e os seus costumes.

Localizada no concelho da Povoação, esta freguesia
esconde tesouros, como as paisagens naturais deslumbrantes
circundadas por cursos de água cristalina
e uma riquíssima fauna e flora.

Aceitem o nosso convite e desfrutem!

O presidente de Junta de Freguesia
de Nossa Senhora dos Remédios

António Medeiros, Nelson Botelho e Nidia Fidalgo

EDUARDO ORELLA



Largo Doutor Carlos Paiva, Lomba do Loução, 9650 Nossa Senhora Dos Remédios
Tel.: 296 585 440* | freguesiansremedios@gmail.com | <https://fnsremedios.com/>

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional)



**SEJA RESPONSÁVEL
COM O AMBIENTE PARA
UM RALLYE MAIS LIMPO!**

**COLOQUE O LIXO NOS
CONTENTORES!**

A pitoresca freguesia da Ribeirinha, na Ribeira Grande, será palco de mais uma etapa do **Azores Rallye** no próximo dias 31 de Março e 1 de Abril de 2023. De frente para o mar e entre as localidades da Matriz e Porto Formoso, esta terra cuja fundação remonta ao século XV, recebe o nome da ribeira que a atravessa. É composta pelas povoações da Ribeirinha e Gramas, dotada de pontos de interesse históricos e paisagísticos inconfundíveis como: o Porto de Santa Iria, o Miradouro da Ponta do Cintrão, a Igreja do Santíssimo Salvador do Mundo, as Prainhas e as antigas fábricas da chicória e do linho.

A Junta de Freguesia dá as boas-vindas a todos os participantes e espectadores do **Azores Rallye** e convida-os a explorar os recantos da nossa terra alertando, contudo, para a conservação da limpeza dos locais por onde passarem, evitando resíduos e/ou lixo deixado, assim garantimos que continuem atraentes e prazerosos para os próximos visitantes. Ajude-nos a manter este bem, que é de todos, limpo.

Bem Vindos à Ribeirinha.

O Executivo

Marco Furtado, Eliana Santos e Rui Sousa.

EDUARDO OREFS



Rua Direita 1^a parte, nº 47 | 9600 - 327 Ribeirinha - Ribeira Grande
juntaribeirinha@gmail.com | Tel.: 296 098 705* | <https://www.jf-ribeirinha.net/>
*Chamada para a Rede Fixa Nacional



Voltamos a celebrar juntos e, na alegria do reencontro e na força de um abraço, damos as boas-vindas a um dos eventos mais aguardados do ano o **Rallye dos Açores**.

A Freguesia de Feteiras faz por construir um futuro que passa por reforçar a comunicação direta entre a autarquia e a sua população, e também com todos os que nos visitam, criando um meio abrangente de prestação de serviços. Esperamos que a nossa freguesia seja um motivo para a visitar e conhecer os nossos costumes e as nossas gentes.

Desfrute das nossas paisagens, estradas ladeadas de árvores, e ornamentadas por flores, na sua maioria hortênsias.

Aqui o azul do céu funde-se com o azul do imenso oceano Atlântico onde os pores-do-sol são extremamente belos e exuberantes.

Cumprimentos e votos de uma boa estadia.

O Executivo, *Zélia Silva, Vânia Vicente e António Costa*

EDUARDO ORELLA



Rua da Igreja | 9500-554 Feteiras | Tel. 296 914 125*
geral@freguesiafeteiras.com | www.jf-feteiras.pt

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional)



Deste local tão simbólico, onde começa e termina o **Azores Rallye 2025**, quero desejar a todos os concorrentes e amantes deste desporto, uma boa estadia nesta nossa "Acolhedora" Freguesia de São Sebastião.
Abraço.

O Presidente da Junta de Freguesia de São Sebastião

António Melo



Rua Dr. Bruno Tavares Carreiro, 31-35 | 9500-055 Ponta Delgada

TeL. 296 286 401* | jfsspd@saop.pt

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional)

CAR

CAMPEONATO DE RALIS DOS AÇORES
RALLY CHAMPIONSHIP OF THE AZORES

CALENDÁRIO 2025



28 E 29
MARÇO

XXVIII ALÉM MAR RALI TAC 50 ANOS



9 E 10
MAIO

XXXVI RALI ILHA AZUL CIDADE MAR



20 E 21
JUNHO

RALLYE PONTA DELGADA



4 E 5
JULHO

XV RALI ILHA GRACIOSA



8 E 9
AGOSTO

XLIV EXPLORE SANTA MARIA RALLYE



26 E 27
SETEMBRO

1º RALI D'ANGRA 46º ILHA LILÁS



24 E 25
OUTUBRO

XIV RALI VINHO PICO



28 E 29
NOVEMBRO

AZORES RALLYE 2025



neltec

Reparações Electrónicas
de NELSON MEDEIROS

**PLACAS ELETRÓNICAS
CENTRALINAS
IMOBILIZADORES**

**PERDEU A CHAVE
DO SEU AUTOMÓVEL?
TEMOS A SOLUÇÃO!!**

Serviços de reparação eletrónica em:

Módulos Eletrónicos:

Eletrónica Auto;

Reparação de chaves e programação (de todas as marcas)

Programação de Centralinas

ECU - Reparação eletrónica Industrial

Eletrodomésticos/Televisores

Profissionais
altamente exigentes
e equipamentos de última
geração para um serviço
de qualidade.

Peça o seu orçamento!

CAMINHO PICO DO FUNCHO - ARMAZÉM 2

965 359 328

neltec965359328@gmail.com



TRTA

TROFÉU DE RALIS DE TERRA AÇORES

CALENDÁRIO 2025



17 E 18 ABRIL

RALLYE CAPITAL DO QUEIJO | FAJÃS



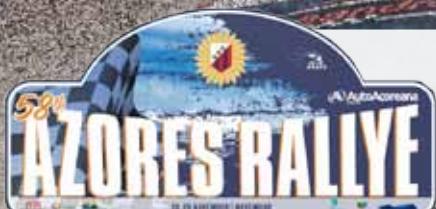
9 E 10 MAIO

XXXVI RALI ILHA AZUL CIDADE MAR



20 E 21 JUNHO

RALLYE PONTA DELGADA



28 E 29 NOVEMBRO

AZORES RALLYE



TRANSINSULAR

GRUPO ETE

A Sua Carga.
O Nosso Compromisso



ILHA DA MADEIRA



LAGOA



MONTE BRASIL



MONTE DA GUIA



PONTA DO SOL



Transportes Marítimos Insulares, S.A.
Edifício Gonçalves Zarco
Doca de Alcântara (lado Norte)
1399-015 LISBOA - PORTUGAL

✉ +351 211 128 000 (Geral) | Fax: +351 211 128 408/12

✉ transinsular@transinsular.pt | www.transinsular.pt

*CHAMADA PARA A REDE DE FIXA NACIONAL



1965	Luís Toste Rego / Zeca Toste	Fiat 1500
1966	Luis C. Cordeiro / António Tavares	Ford Cortina GT
1967	Luís C. Cordeiro / António Tavares	Ford Cortina GT
1968	José Lampreia / Silva Carvalho Renault	R8 Gordini
1969	Américo Nunes / Fernando Fonseca	Porsche 911 S
1970	Jorge Nascimento / Manuel Coentro	BMW 2002
1971	Raúl Mendonça / Jorge Carreiro	BMW 2002
1972	António Borges / Pedro Garcia	Porsche 911 S
1973	Giovani Salvi / António Morais	Porsche Carrera S
1975	Manuel Inácio / Pina de Morais	Opel Ascona 1904 SR
1976	Giovani Salvi / Luigi Valle	Ford Escort RS 2000
1977	Larama / Horácio Franco	Ford Escort RS 1600
1978	Larama / Horácio Franco	Ford Escort RS 1600
1979	José Pedro Borges / Rui Bevilacqua	Opel Kadett GTE
1980	Mário Silva / Pedro de Almeida	Ford Escort RS 1800
1981	Santinho Mendes / Filipe Lopes	Datsun 160 J
1982	Joaquim Santos / Miguel Oliveira	Ford Escort RS
1983	Joaquim Santos / Miguel Oliveira	Ford Escort RS
1984	Joaquim Moutinho / Edgar Fontes	Renault 5 Turbo
1985	Joaquim Moutinho / Edgar Fontes	Renault 5 Turbo
1986	Jorge Ortígo / Pedro Perez	Toyota Corolla GT
1987	Inverno Amaral / Joaquim Neto	Renault 11 Turbo
1988	Carlos Bica / Fernando Prata	Lancia Delta HF 4WD
1989	Carlos Bica / Fernando Prata	Lancia Delta HF 4WD
1990	Carlos Bica / Fernando Prata	Lancia Delta HF 4WD
1991	Carlos Bica / Fernando Prata	Lancia Delta Integrale
1992	Yves Loubet / Didier Breton	Toyota Celica GT4
1993	José Miguel / António Manuel	Ford Sierra 4x4
1994	Fernando Peres / Ricardo Caldeira	Ford Escort Cosworth
1995	José Miguel / Carlos Magalhães	Ford Escort Cosworth
1996	Fernando Peres / Ricardo Caldeira	Ford Escort Cosworth
1997	Bruno Thiry / Stephane Prevot	Ford Escort Cosworth
1998	Fernando Peres / Ricardo Caldeira	Ford Escort WRC
1999	Grégoire de Mevius / Jean-Marc Fortin	Subaru Impreza
2000	Markko Martin / Michael Park	Subaru Impreza WRC
2001	Juha Kankkunen / Juha Repo	Subaru Impreza WRC
2002	Rui Madeira / Fernando Prata	Ford Focus WRC
2003	Fernando Peres / José Pedro Silva	Ford Escort Cosworth
2004	Fernando Peres / José Pedro Silva	Mitsubishi Lancer Evo VII
2005	Fernando Peres / José Pedro Silva	Mitsubishi Lancer Evo VIII MR
2006	Armindo Araújo / Miguel Ramalho	Mitsubishi Lancer Evo IX
2007	Fernando Peres / José Pedro Silva	Mitsubishi Lancer Evo IX
2008	Bruno Magalhães / Carlos Magalhães	Peugeot 207 S2000
2009	Kris Meeke / Paul Nagle	Peugeot 207 S2000
2010	Bruno Magalhães / Carlos Magalhães	Peugeot 207 S2000
2011	Juho Hanninen / Mikko Markula	Skoda Fabia S2000
2012	Andreas Mikkelsen / Ola Floene	Skoda Fabia S2000
2013	Jan Kopecky / Pavel Dresler	Skoda Fabia S2000
2014	Bernardo Sousa / Hugo Magalhães	Ford Fiesta RRC
2015	Craig Breen / Scott Martin	Peugeot 208 T16
2016	Ricardo Moura / António Costa	Ford Fiesta R5
2017	Bruno Magalhães / Hugo Magalhães	Skoda Fabia R5
2018	Alexey Lukyanuk / Alexey Arnautov	Ford Fiesta R5
2019	Lukasz Habaj / Daniel Dymurski	Skoda Fabia R5
2021	Andreas Mikkelsen / Elliot Edmundson	Skoda Fabia Rally2 EVO
2022	Efrén Llarena / Sara Fernández	Skoda Fabia Rally 2 EVO
2023	Sébastien Loeb / Laurène Godey	Skoda Fabia RS Rally2

OS RALIS PASSAM AQUI



RALLYFACE



BITURBO 



PROGRAMA

PROGRAMME

QUI, 27 NOVEMBRO

08:00/13:00 - Reconhecimentos com estrada aberta ao trânsito
Local: PEC's 1 a 10

13:00/14:00 - Reconhecimentos com estrada aberta ao trânsito
Local: SE 4

14:00 - Abertura Parque de assistência
Local: Plataforma Portas do Mar

14:00/16:30 - VERIFICAÇÕES ADMINISTRATIVAS (Horário discriminado a divulgar em aditamento, após publicação da lista de inscritos)
Local: Secretariado da Prova

14:30/18:30 - VERIFICAÇÕES TÉCNICAS INICIAIS (Horário discriminado a divulgar por aditamento, após publicação da lista de inscritos)
Local: Oficina Auto Central

18:00 - Briefing e entrega da documentação aos Órgãos de Comunicação Social
Local: Media Center Hotel Marina Atlântico

19:00 - Briefing de Segurança Obrigatório (Obrigatória a presença de pelo menos um dos dois membros da equipa. Ponto 1.6 do art.º 1 do Anexo III das PER)
Local: Media Center Hotel Marina Atlântico

19:30 - 1ª Reunião do Colégio de Comissários Desportivos
Local: Secretariado da Prova/ Sala CCD

20:30 - Publicação da Lista de Concorrentes Admitidos à Partida e autorizados para o Shakedown
Local: Sportity

21:00/23:00 - Apresentação pública das equipas e sessão de autógrafos **Obrigatório**
Local: Alameda das Portas do Mar

SEX, 28 NOVEMBRO

09:00/12:00 - Shakedown
Local: Remédios – Lagoa

12:30 - Publicação da Lista de Ordem de Partida para a 1ª Etapa / 1ª Secção
Local: Sportity

13:30 - Partida do Rali - 1ª Etapa / 1ª Secção
Local: Parque de Assistência

17:09 - Chegada 1ª Secção
Local: Reagrupamento (Campo de São Francisco)

18:09 - Partida - 2ª Secção
Local: Reagrupamento (Campo de São Francisco)

18:42 - Chegada 2ª Secção
Local: Parque de Assistência

21:30 - Publicação da Ordem e Partida - 2ª Etapa / 3ª Secção
Local: Sportity

SÁB, 29 NOVEMBRO

08:30 - Partida 2ª Etapa / 3ª Secção
Local: Parque Fechado

11:26 - Chegada 3ª Secção
Local: Parque de Assistência

12:26 - Partida 4ª Secção
Local: Parque de Assistência

16:22 - Chegada 4ª Secção
Local: Reagrupamento Nordeste

16:52 - Partida 5ª Secção
Local: Reagrupamento Nordeste

20:08 - Chegada 5ª Secção
Local: Parque de Assistência

20:30 - Entrega de Prémios Pódio - Final do Rali
Local: Alameda Portas do Mar

Após Final da Cerimónia do Pódio

- Verificações técnicas finais
Local: Oficina Auto Central

21:00 - Publicação da classificação provisória
Local: Sportity

21:30 - Publicação da Classificação final
Local: Sportity





PARQUE INDUSTRIAL, LOTE N.º 14
VILA FRANCA DO CAMPO
296 582 107*

*(Chamada para a rede fixa nacional)

ADRI AUTO



SERVIÇO DE REBOQUE 24H
REPARAÇÕES GERAIS AUTO
COMPETIÇÃO

**45 ANOS
DE KNOW HOW**



RUA JOSÉ DAS NEVES FERREIRA, 16
9500-731 PONTA DELGADA (JUNTO AO TERMINAL DE CARGAS)

296 288 437

ADRIAUTOLIVE.COM.PT

01



RÚBEN
RODRIGUES



JORGE
CARVALHO



PORTUGAL



TOYOTA YARIS GR RALLY2

> TRÊS VEZES CAMPEÃO DOS AZORES DE RALIS ABSOLUTO (2024, 2023, 2021), MAIS DOIS TÍTULOS NAS 2 RODAS MOTRIZES (2018, 2019), CHEGA AO AZORES RALLY DESTE ANO COM UMA RODAGEM NO CAMPEONATO NACIONAL DE RALIS, ONDE ALCANÇOU A SÉTIMA POSIÇÃO FINAL. ESTE ANO, DISPUTOU JÁ DEZ PROVAS, ONDE SE DESTACA O TERCEIRO LUGAR ALCANÇADO NO RALI DA ÁGUA. ESTREANDO EM TERRAS AÇORIANAS O TOYOTA YARIS GR, É UM DOS CANDIDATOS À VITÓRIA NO AZORES RALLY.

AUTÓGRAFO



NOVIDADE!
CHAVES
MULTIMARCAS
NA HORA!

PEÇAS
AUTO DE
QUALIDADE
AO MELHOR
PREÇO!!

fazemos Matrículas



AA 00 AA

LAGOA
RUA 25 DE ABRIL, 30
9560-047 LAGOA
296 912 553*
961 770 746*

JAC.PECASAUTO@GMAIL.COM

FENAIIS DA LUZ
ESTRADA REGIONAL
DOS FENAIIS DA LUZ, 109
296 247 800*
961 496 701*

JAC.PECASAUTO@GMAIL.COM

**CHAPARIA
ESCAPES
MATERIAL
ELETRICO
MECÂNICA**

(*) CHAMADA PARA A REDE FIXA NACIONAL. ** CHAMADA PARA A REDE MÓVEL NACIONAL.

02



RAFAEL
BOTELHO



RUI
RAIMUNDO



PORTUGAL



PEUGEOT 208 RALLY4

> **O TETRACAMPEÃO DO AZORES DE RALIS NAS DUAS RODAS MOTRIZES (2025, 2024, 2017 E 2016), ESTÁ DE REGRESSO AO AZORES RALLY, DE ONDE JÁ NÃO MARCAVA PRESENÇA DESDE 2021. DOMINOU A ÉPOCA NOS AZORES NAS DUAS RODAS MOTRIZES E QUERERÁ TERMINAR A MESMA COM UM BOM RESULTADO NA PROVA RAINHA DO AUTOMOBILISMO AÇORIANO.**

AUTÓGRAFO

Rafa motorsport



**RAFAEL BOTELHO
RUI RAIMUNDO**

**BICAMPEÕES
DOS AÇORES 2024
E 2025 DAS 2RM**

**VICE-CAMPEÕES
NA GERAL ABSOLUTOS 2025**



03



LUIS MIGUEL
REGO



JOSÉ
JANELA



PORTUGAL



SKODA FABIA RS RALLY2

› JÁ COM O TÍTULO DE 2025 DO CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS CONQUISTADO, QUE JUNTA AOS OUTROS ALCANÇADOS EM 2022, 2019 E 2018, LUÍS MIGUEL REGO DOMINOU A COMPETIÇÃO NOS AÇORES ESTE ANO E, NÃO FOSSEM OS PERCALÇOS EM SÃO MIGUEL E NA GRACIOSA, TERIA FEITO O PLENO DE VITÓRIAS. ESTÁ NO AZORES RALLY COM ASPIRAÇÕES CLARAS NA LUTA PELA VITÓRIA NA PROVA. MAS DECERTO QUE, NAS CONTAS DO CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS, A VITÓRIA ESTARÁ AO SEU ALCANCE, FEITO QUE JÁ CONQUISTOU EM 2014 E 2017.

AUTÓGRAFO

COOPERATIVA AGRÍCOLA DO BOM PASTOR, C.R.L.

SEMPRE AO LADO DO AGRICULTOR

ARRIBANAS - ARRIFES
9500-372 Ponta Delgada
Telefone: 296 205 790

(Chamada para a Rede Fixa Nacional)

www.bompastor.pt
bompastor@vulco.pt



The image shows a man with a beard and short hair, wearing a dark blue zip-up jacket with 'Vulco' on the chest. He is standing in front of a modern agricultural building with a blue and white facade. A large 'Vulco' logo is on the left, and a 'RECEPCÃO' sign is visible. The man is holding a tablet with a screen showing icons related to agriculture, such as a lightning bolt, a gear, a snowflake, a battery, and a tractor. The background is a clear blue sky. The overall theme is agricultural support and modern technology.

vulco
PNEUS E MECÂNICA

04



ESTEVÃO
RODRIGUES



NUNO
CABRAL



PORTUGAL



PEUGEOT 208 RALLY 4

> SEGUNDA ÉPOCA COMO PILOTO, ESTA COM RESULTADOS BASTANTE ANIMADORES QUANTO À EVOLUÇÃO COMO PILOTO. VAI-SE ESTRÉAR NESTE LUGAR NO AZORES RALLY, APESAR DA VASTA EXPERIÊNCIA NESTA PROVA COMO NAVEGADOR. TERÁ COMO OBJETIVO, COM TODA A CERTEZA, FECHAR A ÉPOCA COM UM BOM RESULTADO QUE LHE PERMITA ALCANÇAR A POSIÇÃO MAIS BAIXA DO PÓDIO NAS CONTAS FINAIS DO CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS.

AUTÓGRAFO



AÇORPEÇAS

Peças e Acessórios para Automóveis

HORÁRIO:

Segunda a Sexta

8h30 às 12h00

13h30 às 18h00

Sábado

8h30 às 12h00

SIGA-NOS



OS MELHORES PREÇOS DO MERCADO

FAZEMOS
MATRÍCULAS



WWW.ACORPECAS.PT



SEDE | VALADOS - P. DELGADA

Rua António de Medeiros e Almeida
LOTE 21 | 9500-652 Ponta Delgada

296 283 488 | 296 286 751
916 233 294 | 914 879 142 | 910 516 332
296 683 130
acorpecas94@gmail.com

LAGOA

Largo St. Ville de Sainte Therese | 123
9560-046 Lagoa

296 916 680
936 531 214
acorpecaslag@gmail.com

VILA FRANCA DO CAMPO

Rua dos Combatentes do Ultramar | 123
9560-162 Vila Franca do Campo

296 581 571
919 523 158

RIBEIRA GRANDE

Rua da Estrela | 83
9600-525 Ribeira Grande

296 477 778
910 539 327
acorpecasrgr@gmail.com

*Somente para Ribeira Grande | **Somente para Ponta Delgada

AISIN

amc

brembo

FERODO

GOETZ

FAE

DOLZ

TRW

ALFA

mc

elf

RENOV

REPSOL

DEPO

SKF

Valeo

DELPHI

PIERBURG

Japanparts

Lucas

SACHS

LUK

05



RUI
BORGES



FERNANDO
BRAGA



PORTUGAL



CITROEN C3 N5

> ESTEVE NOS ÚLTIMOS TRÊS ANOS A DISPUTAR O CAMPEONATO NORTE DE RALIS, O QUE LHE PERMITIU ADQUIRIR UMA MAIOR RODAGEM. EM 2025 MARCOU PRESENÇA MAIS SIGNIFICATIVA NO CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS, DISPUTANDO ATÉ AO MOMENTO QUATRO PROVAS. VENCEDOR DO TROFÉU DE RALIS DE ASFALTO DOS AÇORES 2025, CHEGA AO AZORES RALLY NA LUTA PELO TERCEIRO POSTO FINAL NO CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS.

AUTÓGRAFO

**STAND > SÃO GONÇALO
PONTA DELGADA**

296 684 045  **918 201 551**
GERAL@RUICARAUTOMOVEIS.PT



MERCEDES GLA 180 URBAN
 2016 - DIESEL - 109 CV - 110.227 KM
23.999€



PEUGEOT 208 1.2 HYBRID ALLURE CX. AUTO
 2024 - GASOLINA/HÍBRIDO - 100 CV - 29.533 KM
21.499€



SEAT ATECA 1.0 TSI FR
 2022 - GASOLINA - 110 CV - 16.510 KM
28.499€



SKODA FABIA 1.0 TSI SELECTION CX. AUTO DSG
 2024 - GASOLINA - 115 CV - 33.829 KM
21.499€



TOYOTA HILUX 2.5 D-4D CAB. SIMPLES 4X4
 2013 - DIESEL - 144 CV - 142.344 KM
27.999€



OPEL VIVARO 1.5 CDTI L1 H1 ESSENTIA
 2022 - DIESEL - 102 CV - 85.681 KM
21.999€

* Derivado à periodicidade da Revista os veículos apresentados podem ser sujeitos a alterações ou venda

06



GONCALO
REGO



PEDRO
CASTRO



PORTUGAL



PEUGEOT 208 RALLY 4

> ESTREOU-SE NOS RALIS EM 2024 AO VOLANTE DO 208 R2, REALIZANDO TRÊS PROVAS. ESTE ANO EVOLUIU PARA UM ATUAL 208 RALLY4, REALIZANDO ATÉ AO MOMENTO CINCO PROVAS. GONCALO REGO CONTINUA A SUA EVOLUÇÃO E ADAPTAÇÃO AO SEU CARRO. ESPERA, COM TODA A CERTEZA, MELHOR SORTE DO QUE NA SUA ESTREIA NOS RALIS EM TERRAS MICAELENSES.

AUTÓGRAFO



AÇOROTEL, LDA

EQUIPAMENTOS PARA HOTELARIA E SIMILARES

296 285 922 | 296 286 386
geral@acorotel.com

Rua da Alegria, 91
9500-157 Ponta Delgada - Açores - Portugal



07



MARCO
SOARES



FERNANDO
NUNES



PORTUGAL



PEUGEOT 208 VTI

> A DUPLA DA MSSPORTS RALLY TEAM VOLTA A MARCAR PRESENÇA NO AZORES RALLY, DESTA VEZ COM A SUA NOVA "MONTADA", O PEUGEOT 208 R2. OS CONHECIMENTOS DAS ESTRADAS DA ILHA VERDE PODEM LEVÁ-LOS A ASPIRAR A ULTRAPASSAR O QUARTO POSTO ALCANÇADO EM 2018 E 2019 NAS DUAS RODAS MOTRIZES PARA O CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS.

AUTÓGRAFO



Reparações Sistema Elétrico
de qualquer marca!
Produtos de Qualidade
Profissionais Qualificados



Mais de 15000 artigos em stock

Mais de 52 anos de experiência
no mercado Açoriano



COM STAND PEÇAS

Aberto de 2^a a 6^a feira
das 8h30 às 12h00 e
das 13h00 às 17h30

296 384 401
918 201 447
918 201 448

CAMINHO DA LEVADA | ARMAZÉM S/N
PONTA DELGADA (JUNTO AO PARQUE URBANO)

08



**GUSTAVO
SILVA**



**JORGE
HENRIQUES**



GUSTAVO SILVA



PORTUGAL



PEUGEOT 208 RALLY 4

**> JOVEM PILOTO DO FAIAL ESTREOU-SE NOS RALIS
ESTE ANO AO VOLANTE DE UM CITROËN SAXO
CUP, EVOLUINDO DEPOIS PARA O RENAULT CLIO
RALLY5. TEM SIDO UMA AGRADÁVEL SURPRESA,
LEVANDO O SEU CARRO A POSIÇÕES DE DESTAQUE
NO CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS. EM TRÊS
PROVAS DE CLIO RALLY5, SOMA DOIS TERCEIROS
LUGARES NAS 2RM. NO AZORES RALLY, OS PAIS,
TAMBÉM AMANTES DA MODALIDADE, FIZERAM
UMA SURPRESA E O PILOTO VAI ESTREAR-SE AO
VOLANTE DE UM 208 RALLY4.**

AUTÓGRAFO



RGF

Roberto Garcia & Ferreira, Lda.

Comércio de Peças Auto

***Tudo o que precisa
para o seu carro!***



DAEWOO



KIA MOTORS



HYUNDAI



TOYOTA



MITSUBISHI
MOTORS



SUZUKI



mazda



ISUZU



SSANGYONG



PONTA DELGADA - RUA DO AMORIM, Nº 12 ☎ 296 654 217

VALADOS - R. ENGº ALBERTO RODRIGUES, Nº 29

⌚ 296 682 688 ☎ 919 020 479 rgflda@sapo.pt

09



**RICARDO
ARAUJO**



**PEDRO
BARBOSA**



PORTUGAL



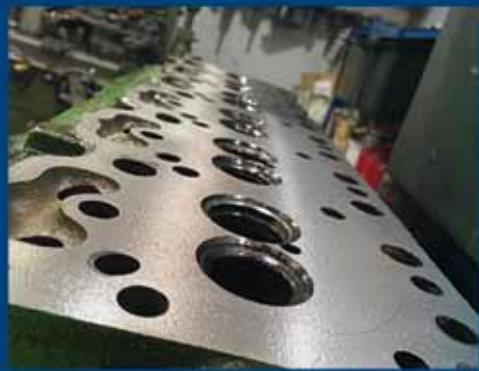
PEUGEOT 208 R2

> **INICIOU-SE NOS RALIS EM 2024, MAS TRAZ CONSIGO A EXPERIÊNCIA DO KARTCROSS, MODALIDADE NA QUAL FOI PILOTO DURANTE VÁRIOS ANOS. ESTE ANO JÁ MARCOU PRESENÇA EM SETE PROVAS E TEM SIDO EVIDENTE A SUA EVOLUÇÃO NOS RALIS E COM O SEU PEUGEOT 208 R2, VAI QUERER FECHAR A ÉPOCA DE FORMA POSITIVA.**

AUTÓGRAFO



RETIFICAÇÕES MECÂNICAS & TORNEARIA



**SOLDADURAS EM ALUMÍNIO,
ÁRGON, ACETILENO,
PRATA E COBRE**

**ENCHIMENTO
E REPARAÇÕES
EM CABEÇAS
DE ALUMÍNIO**

**RETIFICAÇÃO DE
CILINDROS E CAMBOTAS**



RUA CRISTIANO FRAZÃO PACHECO - ARMÁZEM 1
VALADOS - 9500-652 PONTA DELGADA

296 684 398 / 913 800 431

* (Chamada para a Rede Fixa Nacional) ** (Chamada para a Rede Móvel Nacional)

10



HENRIQUE
MONIZ



JORGE
DINIZ



PORTUGAL



PEUGEOT 208 RALLY 4

► TRÊS VEZES CAMPEÃO DOS AÇORES DE RALIS
NAS DUAS RODAS MOTRIZES, 2015, 2014 E 2013,
ESTE ANO DECIDIU ABRAÇAR UM PROJETO FORA DE
PORTAS E DISPUTAR O CAMPEONATO DE PORTUGAL
DE RALIS DUAS RODAS MOTRIZES COM RESULTADOS
DE EXCELÊNCIA NA SUA ESTREIA NA MAIORIA DOS
RALIS CONTINENTAIS. VITÓRIA NO RALLYE VIDREIRO
CENTRO DE PORTUGAL E MAIS TRÊS SEGUNDOS
LUGARES LEVARAM O PILOTO AO TÍTULO DE VICE-
CAMPEÃO NAS DUAS RODAS MOTRIZES.

AUTÓGRAFO



OFICINA

Gil das Bombas

BOMBAS INJETORAS

DIAGNÓSTICO

SISTEMAS DIESEL
GASOLINA

BICOS INJECTORES

ELETRICIDADE

BATERIAS

TURBOS

MECÂNICA RÁPIDA



RUA CRISTIANO F. PACHECO, 49
VALADOS - P. DELGADA

968 300 560*
gilcabral@sapo.pt

(Chamada para a Rede Móvel Nacional)



OLIVEIRA PNEUS
de: Pedro Jorge Raposo Oliveira

**VEJA O RALLYE
EM SEGURANÇA!**



VALADOS

R. JOSE VASCONCELOS FRANCO, N° 24/25/26

296 684 189* | 966 095 540**

PEDRO.OLIVEIRA@OUTLOOK.PT

* (Chamada para a rede fixa nacional) ** (Chamada para a rede móvel nacional)



 NANKANG

 SAFARI TYRES
Driving on the road

 MICHELIN

 CST

 LASSA

 EMERALD

 TOYO TIRES
diseño to lo más

 Continental

 petlas®

 BRIDGESTONE

OS NOSSOS SERVIÇOS!



**ESCOVAS
LIMPA VIDROS**



LÂMPADAS



**JANTES
ESPECIAIS**



BATERIAS



**MUDANÇA
DE FILTROS**



**PNEUS
NOVOS**



**MUDANÇA
DE ÓLEO**



**EQUILIBRAGEM
DE RODAS**



**MUDANÇA
DE TRAVÕES**



**REPARAÇÃO
DE PNEUS**



**ALINHAMENTO
DE FARÓIS**



**ALINHAMENTO
DE DIREÇÃO**

11



FERNANDO
SOARES



NN



PORTUGAL



LANCIA YPSILON HF RALLY 4

› A EQUIPA CHEGA DE SÃO JORGE E APRESENTA EM TERRAS MICAELENSES A NOVA APOSTA DA LANCIA PARA OS RALIS, O YPSILON RALLY4 HF, SENDO ESTA A ESTREIA EM PISOS DE TERRA NA PENÍNSULA IBÉRICA. FERNANDO SOARES REGRESSOU AOS RALIS ESTE ANO, JÁ DISPUTOU TRÊS PROVAS, DUAS DAS QUais COM O SEU NOVO CARRO, MAS EM PISO DE ASFALTO. SERÁ TAMBÉM A ESTREIA PARA A EQUIPA EM PISOS DE TERRA COM O LANCIA, UMA OPORTUNIDADE PARA CONTINUAR A ADAPTAÇÃO AO RALLY4.

AUTÓGRAFO



**Mecânica Geral
Diagnóstico
Computerizado
Bate-chapa
Pintura
Polimentos**



Estrada Regional n.24 - Arm. 4 (São Brás) R. Grande

📞 296 100 593 / 961 186 230

✉️ email: nunobpacheco@sapo.pt

* (Chamada para a rede fixa Nacional) ** (Chamada para a rede móvel Nacional)

12



ANDRÉ
OLIVEIRA



ANTÓNIO
FREITAS



ANDRÉ OLIVEIRA

» VÊM DA ILHA VIZINHA DE SANTA MARIA E SÃO UMA DUPLA HABITUADA AOS PISOS DE ASFALTO. ESTREIAM-SE EM TERRAS MICAELENSES AO VOLANTE DO SEU 208 R2, E LOGO NUMA PROVA EMBLEMÁTICA DO PANORAMA REGIONAL. A NOVIDADE E SENSACÕES DOS PISOS DE TERRA SERÃO COM CERTEZA MUITAS E TUDO FAZ PARTE DE UM CRESCIMENTO E ADAPTAÇÃO A NOVAS REALIDADES.

AUTÓGRAFO _____

Abraçores

O SEU
PARCEIRO
AMBIENTAL



CHÃ REGO D'ÁGUA - CABOUCO

 296 929 239 / 424*

*CHAMADA PARA A REDE FIXA NACIONAL

14



HELDER
MIRANDA



GONCALO
CARVALHO



© ANTÓNIO BETTENCOURT



PORTUGAL



PEUGEOT 208 RALLY 4

> A EQUIPA DE CABECEIRAS DE BASTO TEM PELOS AZORES E PELO AZORES RALLY UM CARINHO ESPECIAL. MARCA PRESENÇA DE NOVO NA PROVA RAINHA NOS AZORES, DESTA FEITA AO VOLANTE DO 208 RALLY4 COM QUE DISPUTOU NA PRESENTE ÉPOCA O CAMPEONATO DE PORTUGAL DE RALIS DE DUAS RODAS MOTRIZES. É CANDIDATA A ANDAR NA LUTA PELAS POSIÇÕES CIMEIRAS NAS DUAS RODAS MOTRIZES.

AUTÓGRAFO



Restauro de todo o tipo
de estofos lar e auto



PRODUÇÃO DE TOLDOS E CAPOTAS

Visite-nos de Segunda a Sexta das 8h00 às 17h

Rua Direita da Igreja, 2A - São Roque | 9500-705 Ponta Delgada

296 381 881 E-mail: capitalestofos@gmail.com

*Chamada para o Ponto Fijo Nacional

15



JOÃO
FARIA



NUNO
PEREIRA



PORTUGAL



PEUGEOT 206 RC

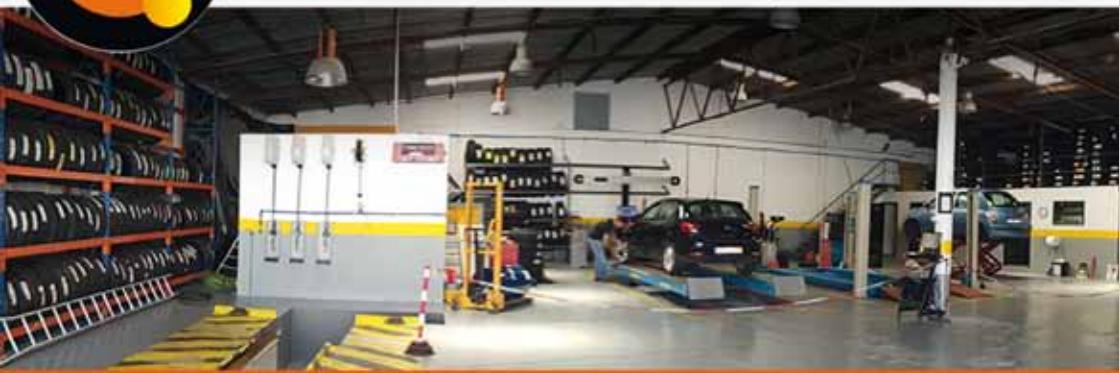
> CELEBROU EM 2023, VINTE CINCO ANOS DE CARREIRA, É UM DOS PILOTOS ANTIGOS E CARISMÁTICOS DO PELOTÃO DO CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS. A LONGEVIDADE A DISPUTAR AS PROVAS DO CAMPEONATO DOS AÇORES DE RALIS E, EM PARTICULAR, OS RALIS MICAELENSES, COLOCA-O EM POSIÇÃO DE ALCANÇAR UM BOM RESULTADO NA ÚLTIMA PROVA DA ÉPOCA, PARA FECHAR O ANO EM BOM PLANO.

AUTÓGRAFO



ESTAÇÃO DE SERVIÇO LOPES

ONDE A QUALIDADE TEM O MELHOR PREÇO



① 296 636 141 Rua das Laranjeiras nº 1 PONTA DELGADA

① 296 492 141 Estrada Regional, 1 - 1^a RABO DE PEIXE



**PNEUS NOVOS
AOS MELHORES PREÇOS
CALIBRAGEM DE PNEUS
MUDANÇA DE ÓLEO
LAVAGENS
AUTOMÁTICAS
E JET-WASH
ALINHAMENTO DE DIREÇÃO**

**ALINHAMENTO
E POLIMENTO DE FARÓIS
CHAPAS DE MATRÍCULA
MUDANÇA DE PASTILHAS
E DISCOS DE TRAVÕES
TODO O TIPO DE FILTROS
DE ÓLEO E AR
REPARAÇÃO DE JANTES**

16



HÉLDER
PIMENTEL



RUBEN
SILVA



PORTUGAL



TOYOTA COROLLA T SPORT

> SERÁ A QUARTA PROVA DA ÉPOCA PARA A EQUIPA, TANTAS QUANTAS O TROFÉU DE RALIS DE TERRAS DOS AÇORES, EM QUE ESTE ANO CONDUZ UM TOYOTA COROLLA T-SPORT. CONTINUAR NA SENDA DOS BONS RESULTADOS ALCANÇADOS EM SÃO JORGE E EM SÃO MIGUEL É UM OBJETIVO DIFÍCIL DE ALCANÇAR COM A CONCORRÊNCIA PRESENTE NO AZORES RALLY, MAS O CONHECIMENTO DOS TROÇOS PODERÁ SER UM TRUNFO.

AUTÓGRAFO _____

NOVIDADE!
CARREGAMENTO
DE AR
CONDICIONADO



**Paulo Jorge
Oliveira**
Service Center



NOVIDADE!!
Montagem
e Calibragem
de Pneus
Mecânica ligeira
Eletricidade
Travões
Óleos e filtros
Lâmpadas...



Centro

296 636 222* / 916 082 002**

29 Rua 600 - 39100-000 VILA DA MAIA, NOVA FERD. - NOVA FERD.

*Chamada para a rede fixa nacional / **Chamada para a rede móvel nacional

NOVIDADE!!
Carregamento de
Ar Condicionado

Horário
De 2º feira a 6º feira
das 08h30 às 12h00
das 13h00 às 18.00
Sábado das 08h30 às 13h00
Domingo: encerrado



Paulo Jorge Silva Oliveira

**ESTAÇÃO DE
SERVIÇO**



R. Cristiano Frazão Pacheco
VALADOS- PONTA DELGADA

296 102 210

©2010 Valvoline. Pneus e óleos fornecidos por parceiros.

Nitrogênio ✓
Polimento de faróis ✓
Mudança óleos e filtros ✓
Discos e calços de travões ✓
Montagem e calibragem
de pneus ✓

Alinhamento ✓
de direção ✓
Alinhamento
de faróis ✓
Lâmpadas ✓

17



**ADRIANO
MÉDEIROS**



**PAULO
JESUS**



PORTUGAL



PEUGEOT 206

> **TERCEIRA ÉPOCA AO VOLANTE DO PEUGEOT 206, A EQUIPA VÊM DE UMA ÉPOCA EM QUE PARTICIPOU EM TODAS AS PROVAS DO TROFÉU DE RALIS DE TERRA DOS AZORES. FORAM SÉTIMOS NO RALLYE DE PONTA DELGADA, DESEJARÃO REPETIR A MESMA PRESTAÇÃO PARA FECHAR A ÉPOCA EM BOM NÍVEL.**

AUTÓGRAFO



Reparações Auto Sata

SERVIÇOS DE:

**MECÂNICA
ELETRÓNICA
DIAGNÓSTICO**

**PRÉ-INSPEÇÃO
CLIMATIZAÇÃO
VISITE-NOS!**

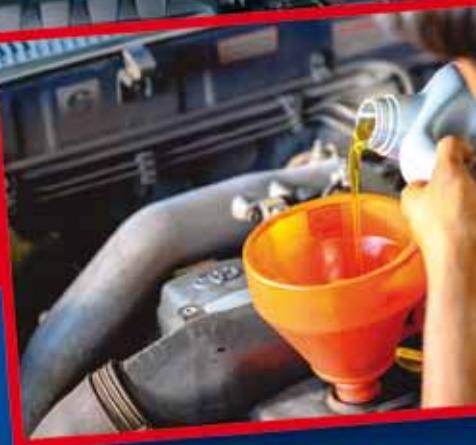


918 186 587*
961 663 010*
296 689 627**

cmr.autosata@gmail.com

Rua Cardeal Humberto de Medeiros
ARMAZÉM 4 - ARRIFES | PONTA DELGADA

* (Chamada para a rede fixa nacional) ** (Chamada para a rede móvel nacional)



18



RUI
TORRES



MARCO
MARTINS



PORTUGAL



FORD ESCORD RS

› RUI TORRES COMEMORA ESTE ANO 50 ANOS DE CARREIRA, A EXPERIÊNCIA DESTA EQUIPA FALA POR SI, E A MAGNÍFICA MÁQUINA QUE LEVAM PARA A ESTRADA FAZ AS DELÍCIAS DOS FÃS DE RALIS AÇORIANOS. A TRAÇÃO TRASEIRA DO FORD ESCORT MK2 E A CONDUÇÃO DE RUI TORRES FAZEM DAS PASSAGENS DA EQUIPA PELOS TROCOS MOMENTOS DE PURO ESPETÁCULO QUE ANIMAM O PÚBLICO MAIS SAUDOSO.

AUTÓGRAFO _____



RCAMARA PERFORMANCE UNIPESSOAL LDA

**MECÂNICA
GERAL**

**SERVIÇOS RÁPIDOS
DIAGNÓSTICOS
ELÉTRICOS
INSPEÇÕES
ALTERAÇÕES
DE ESTÉTICA
E PERFORMANCE**

915 863 094 / 916 934 706

ROBERTOBIKEDH@GMAIL.COM

19



RUBEN
BORGES



EMANUEL
CABRAL



PORTUGAL



SKODA FABIA RS TDI

› QUINTA ÉPOCA A CORRER, QUARTA
PARTICIPAÇÃO CONSECUTIVA NO MAIOR EVENTO
MOTORIZADO DOS AÇORES, O AZORES RALLY, E
DE NOVO AO VOLANTE DO SKODA FABIA RS TDI.
INSCRITOS NO TROFÉU DE RALIS DE TERRA DOS
AÇORES, UMA OPORTUNIDADE PARA A DUPLA
DA RR RALLY TEAM CONTINUAR A CIMENTAR O
SEU ESTATUTO NO CAMPEONATO DOS AÇORES DE
RALIS.

AUTÓGRAFO



AutoCentral



AutoCentral
Reparações



AutoCentral
Clássicos



AutoCentral
Reboque



AutoCentral
Stand



AutoCentral
Sport

ESTRADA DOS PORTÕES VERMELHOS, N.º 20
9560-450 LAGOA - PORTUGAL
TELEFONE: 296 960 170*
FAX: 296 960 179 / 296 989 174
EMAIL: autocentral@gmail.com

STAND DE VENDA DE AUTOMÓVEIS: ESTRADA REGIONAL DA ATALHADA 9560 LAGOA

*Chamada para a Rede Fixa Nacional

**EXPRESS
GLASS**
Vidros para Viaturas

SERVIÇO DE REBOQUE
E ASSISTÊNCIA EM VIAGEM
CONTACTOS
296 960 170
96 250 40 65
96 240 83 11

ASSISTÊNCIA
24 HORAS

• COMERCIALIZAÇÃO
• CHECKUPS/ORÇAMENTOS
• ESPECIALISTAS
INDEPENDENTES
GRUPO VAG - AUDI | VW
SEAT | SKODA
SMART

REVISÕES/REPARAÇÕES
MOTORES
CAIXAS/TRANSMISSÕES
TRAVÕES
SUSPENSÃO
DIREÇÃO

CARREGAMENTO DE
AR-CONDICIONADO
DIAGNÓSTICOS
ELECTRÓNICOS
REPROGRAMAÇÃO
DE CENTRALINAS

Q8 Oils

BOSCH
Automotive
Injection Systems

**EXPRESS
GLASS**
Vidros para Viaturas

Nº AZUL
808 211 690

WWW.EXPRESSGLASS.PT

RUA DR. VICTOR FARIA E MAIA, ARMAZÉM 15
PONTA DELGADA - VALADOS
296 209 220*
GERAL@OFICINARBM.COM • WWW.OFICINARBM.COM

SEGUNDA A SEXTA
DAS 8.30H ÀS 12.30H
DAS 13.30H ÀS 18.30H

SERVIÇO 24H
967 313 898**

*Chamada para a Rede Fixa Nacional **Chamada para a Rede Móvel Nacional

ArquiPeças
novas e usadas

Rua Dr. Vitor Faria e Maia,
ARMAZÉM 14 | VALADOS
Telf: 296 929 056
Fax: 296 683 424
arquipecas.geral@gmail.com

*Chamada para a Rede Fixa Nacional



SWAG FILTRON
ETS AJUSA MOOG Lpr CHAMPION
FUCHS Válvula ECO-TEC KONI O MONTFORD TIRE Q8 Oils SACHS
FERODO GATES Fuchs FEBI Bosch Pirelli LUK DHL KYB



PAUL
BARBOSA



DIMAS
BARBOSA



PORTUGAL



PEUGEOT 205

> **FILHO E PAI TÊM TIDO PRESENÇA REGULAR NOS RALIS EM SÃO MIGUEL, CORREM EM CASA E ISSO É UMA VANTAGEM. O SEU PEUGEOT 205 FAZ AS DELÍCIAS DOS FANS DE OUTROS TEMPOS, UMA MÁQUINA SEMPRE RECORDADA COM NOSTALGIA. ALCANÇAR O PÓDIO FINAL ESTARÁ NOS OBJETIVOS DESTA DUPLA FAZ AS DELÍCIAS DOS FANS DE OUTROS TEMPOS.**

AUTÓGRAFO



FALCÃO & JOÃO AUTOARRIFES

COMÉRCIO E SERVIÇOS AUTO, LDA.

www.autoarrifes.pt / autoarrifes@gmail.com / 934 214 358 / 919 008 980

23.499€



VOLKSWAGEN T-CROSS
1.0 CC / 2020 / GASOLINA

27.499€



Elétrico

22.999€



MERCEDES-BENZ CLA 180
1.5CC / 2018 / DIESEL

16.499€



AUDI A1
1.6 CC / 2014 / DIESEL

21.499€



VOLKSWAGEN T-CROSS
1.0 CC / 2023 / GASOLINA

16.999€



CITROEN C3 AIRCROSS
1.2 CC / 2022 / GASOLINA

16.499€



BMW X1 SDRIVE
2.0 CC / 2011 / DIESEL

11.999€



MAZDA CX-3
1.5 CC / 2016 / DIESEL

13.999€



SEAT IBIZA CUPRA
1.4 CC / 2010 / GASOLINA

16.999€



KIA STONIC
1.2 CC / 2022 / GASOLINA

16.499€



BMW 116D
1.5 CC / 2015 / DIESEL

23.499€



PEUGEOT 508
1.5 CC / 2019 / DIESEL

R. ANTÓNIO RESENDES TAVARES, ARRIFES - PONTA DELGADA

HORÁRIO: De Seg a Sexta das 09h00 às 18h00

21



SÉRGIO
FREITAS



PAULO
FREITAS



PORTUGAL



PEUGEOT 205 GTI 1.9

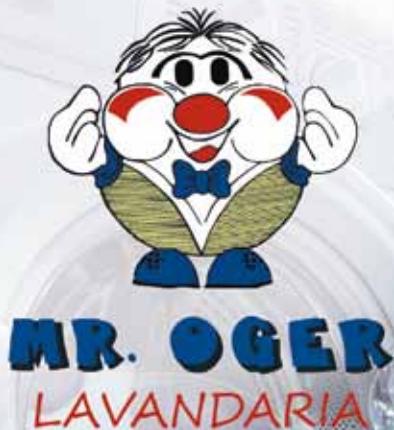
> COMEÇOU A SUA CARREIRA NOS RALIS NO SAUDOSEN TROFÉU DE RALIS DE SÃO MIGUEL. NOS ÚLTIMOS ANOS TEM PARTICIPADO DE FORMA ESPORÁDICA EM ALGUMAS PROVAS. ESTE ANO FEZ DUAS PROVA A PRIMEIRA EM SÃO JORGE E FECHA A ÉPOCA COM MAIS UMA PARTICIPAÇÃO NO AZORES RALLY.

AUTÓGRAFO



ELETRICIDADE ELETRÓNICA AUTO

913 036 698



3 décadas de experiência
ao serviço dos Açores

SEGUNDA A QUINTA-FEIRA
09H00 ÀS 18H00
SEXTA
09H00 ÀS 18H30
SÁBADO
09H00 ÀS 13H00

ARMAZÉM LARANJEIRAS, CCI Nº 702
9504-536 PONTA DELGADA

296 384 119
lavandaria@mroger.pt

22



SÉRGIO
LEITE



NUNO
LOPES



PORTUGAL



SEAT IBIZA 6K2

> PILOTO ORIGINÁRIO DE FAFE, TERRA DE RALIS
E BELOS TROCOS, CONHECIDA DE "CATEDRAL"
DOS RALIS EM PORTUGAL, ESTREIA-SE NOS
AÇORES NO AZORES RALLY PARA DESCOBRIR
OUTRA "CATEDRAL" DOS RALIS, ESTA EM SÃO
MIGUEL, TAMBÉM COM TROCOS DE EXCELÊNCIA E
DESAFIADORES QUE VÃO SER UMA DESCOBERTA
PARA ESTA EQUIPA.

AUTÓGRAFO

RFV

RICARDO J. FRIAS VIVEIROS
OFICINA BATE CHAPA

**OFICINA
BATE-CHAPA
ESPECIALIZADA**

PEÇA O SEU ORÇAMENTO

296 683 613*

912 100 883**

ricardoviveiros32@gmail.com

RUA ENGº ALBERTO RODRIGUES

9500-652 PONTA DELGADA - VALADARES

* Chamada para o Telemóvel Nacional. ** Chamada para o telemóvel fixo.



VENDE DE
COMPONENTES
DAS MELHORES
MARCAS!

competi
Terceirense



PREPARAÇÃO
PROFISSIONAL
E PARA COMPETIÇÃO



MECÂNICA ESPECIALIZADA
REPARAÇÃO DE MOTORES
PARA COMPETIR E QUOTIDIANO
ELETRICIDADE
MÁQUINA DE DIAGNÓSTICO
ESPECIALIDADE MOTORES
a GASOLINA



914 726 463*

ANDRETERCEIRENSEB4@gmail.com

RUA DOS MONTES DE Nª SRA. CARMO

4º ARMÁZEM - FENais DA LUZ

* Chamada para o telemóvel fixo.

23



JOÃO
ARRUDA



ANDRÉ
COUTO



JOÃO ARRUDA



PORTUGAL



CITROEN SAXO VTS

» **COM TRÊS ANOS DE RALIS, JOÃO ARRUDA VAI ESTREAR-SE NO AZORES RALLY, PROVA DE DIFÍCULDADE ACRESCIDA E DESAFIANTE. A DUPLA VAI ESTREAR O SEU CITROEN SAXO VTS EM PISOS DE TERRA, DEPOIS DA ESTREIA EM TERRAS MARIENSES. APRENDER, EVOLUIR E TERMINAR ESTE EMPOLGANTE E EMBLEMÁTICO RALI SERÁ O FOCO PRINCIPAL DESTA EQUIPA.**

AUTÓGRAFO _____

O SEU ÓTICO DE FAMÍLIA



Centroptico



Ponta Delgada

Telef.: 296 305 770

(chamada para a rede fixa nacional)

Vila Franca do Campo

Telef.: 296 583 041

(chamada para a rede fixa nacional)

centroptico@gmail.com

24



CARLOS
MELO



MARIANA
MELO



PORTUGAL



TOYOTA YARIS

> O EXPERIENTE E CONSAGRADO NAVEGADOR, DECIDIU QUARENTA ANOS DEPOIS ASSINALAR A SUA ESTREIA NOS RALIS, REGRESSANDO AO VOLANTE, TÉM COMO NAVEGADORA A SUA NETA, UMA ESTREIA NOS RALIS, JUVENTUDE E RENOVAÇÃO PRECISA-SE. VÃO PARA A QUARTA PROVA ESTA ÉPOCA, E TERMINAR O AZORES RALLYE SERÁ UM DESEJO PARA FECHAR E ASSINALAR O REGRESSO COM NOTA POSITIVA.

AUTÓGRAFO

VESTUÁRIO CORPORATIVO

VESTUÁRIO DE TRABALHO

VESTUÁRIO PROMOCIONAL

BRINDES PERSONALIZADOS

DESIGN E CRIATIVIDADE



968 691 361*

just4solutions@gmail.com

R. Ilha de São Miguel, 12A
9500-070 PONTA DELGADA

10% desconto para a rede hotelaria nacional

Design e aplicação para empresas comerciais... Ver mais

25



JOÃO
TORRES



JOÃO
REIS



PORTUGAL



TOYOTA RAV4

> VOLTA A MARCAR PRESENÇA NO AZORES RALLY COM O SEU TOYOTA RAV4, PROVA COM QUE CONTA JÁ COM VÁRIAS PARTICIPAÇÕES. PARA A DUPLA DA VILA DE CAPELAS CHEGAR AO PÓDIO FINAL SERÁ UM DOS PRINCIPAIS OBJETIVOS, ESTA É SERÁ A ÚNICA PROVA QUE DISPUTOU EM 2025.

AUTÓGRAFO _____



OS MELHORES PRODUTOS HORTOFRUTÍCOLAS
O PARCEIRO IDEAL PARA O SEU NEGÓCIO!



Armazém

R. Engº Eugénio Ataíde Câmara, 13/19
Zona Comercial dos Valados
Relva | 9500-681 Ponta Delgada



296 302 110*

*(Chamada para a Rede Fixa Nacional)

geral@frutariasaoamiguel.com

 www.frutariasaoamiguel.com

SHAKEDOWN REMÉDIOS

3,15KM

09:00

28
NOV.

REMÉDIOS

Ermida da Nossa
Senhora do
Remédios

ZE 1



R 6-2

SH

R 6-2

R 6-2

ZE 2

E-S

E-S



88.50 MHz & 93.00 MHz

R80
Super Oldie
90.20 MHz

SEGURANÇA SEMPRE EM PRIMEIRO

Just 4 Solutions

COMUNICAÇÃO • IMAGEM



VESTUÁRIO CORPORATIVO

VESTUÁRIO DE TRABALHO

VESTUÁRIO PROMOCIONAL

**T-SHIRT E SWEATSHIRT
100% PERSONALIZADA**

PEÇA O SEU ORÇAMENTO!

968 691 361*

just4solutions@gmail.com

R. Ilha de São Miguel, 12A
9500-070 PONTA DELGADA

10% desconto para a rede hotelar hoteleira

SEXTA 28 NOVEMBRO 2025

SHAKEDOWN REMÉDIOS

ZE2

EDUARDO REIS



**SEQUÊNCIA DE CURVAS RÁPIDAS SOBRE VALA
SEGUITA DE RECTA. ACESSO INICIO DO TROÇO**

ZE2

EDUARDO REIS



**GANCHO À DIREITA SOBRE PONTE.
ACESSO FIM DO TROÇO.**



ELECTROCAR

ELETRÓNICA | MECÂNICA | DIAGNÓSTICOS



- ▷ Reparações e Eletrificação em todas as Marcas
- ▷ Mecânica Ligeira
- ▷ Mudanças de Óleo
- ▷ Diagnóstico Topdon Pro
- ▷ Circuitos Elétricos
- ▷ Auto Rádios
- ▷ Sistemas de Som
- ▷ GPS de Monotorização
- ▷ Ar Condicionado (Carregamento)



Rua Eng. Alberto Rodrigues n.º 2
9500-681 Valados - Ponta Delgada

296 683 439* / 961 893 316**

electro...car...@hotmail.com

*Chamada para a rede fixa nacional. **Chamada para a rede móvel nacional.

 **SS 1 - 14:33**
 **SS 3 - 16:09**

SETE CIDADES **8,54KM**

**28
NOV.**

 **RÁDIO
ATLÂNTIDA**
A Rádio Que Fala dos Açores

88.50 MHz & 93.00 MHz




R80
Siga On! Rádio
90.20 MHz

SEGURANÇA SEMPRE EM PRIMEIRO

REPRESENTANTE



Bobcat



AGRI TRACTORES, LDA



**Comércio e Reparação
de Máquinas e Equipamentos
Agrícolas e Industriais**
geral@agritractores.pt

RUA JOAQUIM MARQUES, 11
AZORES PARQUE
9500-794 SÃO ROQUE
PONTA DELGADA

296 636 410
(Chamada para a Rede Fixa Nacional)

SEXTO 28 NOVEMBRO 2025

SS1/3 -SETE CIDADES

8,54KM - 14:33/16:09

ZE2



RECTA MUITO RÁPIDA NA CUMEIRA
COM PANORÂMICA SOBRE AS LAGOAS

ZE2



CURVAS ENCADEADAS COM VISTA
PANORÂMICA SOBRE AS LAGOAS



DESIGN PARA REDES SOCIAIS

Orçamentos > craveirodesign@gmail.com

**CRAVEIRO
DESIGN**

SS 2 - 15:36

FETEIRAS

6,95KM

28
NOV.

RÁDIO ATLÂNTIDA
A Rádio Que Fala dos Açores
88.50 MHz & 93.00 MHz

R80
90.20 MHz

ZE 2

ZE 1



SEGURANÇA SEMPRE EM PRIMEIRO



ART CAR TEIXEIRA

Reparação / Personalização de chapa e pintura automóvel

SERVIÇOS DE:

PINTURA E BATE-CHAPA



919 405 866

joaoteixeira96@hotmail.com

RUA DOS MONTES DA N^o SRA^o DO CARMO - ARM.6
FENAIAS DA LUZ - PONTA DELGADA

SEXTO 28 NOVEMBRO 2025

SS2-FETEIRAS

6,95KM - 15:36

ZE2

EDUARDO REIS



DESCIDA COM GANCHO À DIREITA

ZE2

EDUARDO REIS



DESCIDA RÁPIDA COM GANCHO À DIREITA
SEGUIDO DE SUBIDA, EM ASFALTO ESCORREGADIO.

**Faça o diagnóstico
computorizado
da sua viatura
connosco!**



Reparações Elétricas de embarcações

*Reparações de
alternadores e motores
de arranque*

*Revisão total
do Sistema Elétrico*

*Afinação e revisão
das luzes*

R. ESCULTOR CANTO DA MAIA, 10
SÃO ROQUE - PONTA DELGADA
296 383 165 / 910 029 425
pedro-sousa37@hotmail.com

SS 4 SS - 18:27

PARQUE URBANO

2,21KM

28
NOV.



SEGURANÇA SEMPRE EM PRIMEIRO



Irmãos Rebelo

Comércio Peças Auto, Lda.

Automotive Distribuidor



Jeep



ZONA COMERCIAL DOS VALADOS
Telef.: 296 301 470

geral@irmaosrebelo.com
www.irmaosrebelo.com

ONDE VER

ACESSOS / ZONAS DE ESPETÁCULO

SEXTO 28 NOVEMBRO 2025

SS4 SS - PARQUE URBANO

2,21KM - 18:27

ZE1

JOSÉ LUIS GARCIA



SUPER ESPECIAL NOS ARRUAMENTOS A NORTE
DO PARQUE URBANO VÁRIAS ZONAS ESPETÁCULOS

JOSÉ LUIS GARCIA



Mecânica Multimarcas

- Diagnósticos
- Revisões
- Manutenções
- Inspeções

AGORA É FÁCIL!...



Avarias!



Manutenções!

**12X
SEM JUROS**

lenecarautomoveis.com

geral@lenecarautomoveis.com

910 034 945



SS 5 - 09:23

PICO DO ALHO 9,18 KM

29
NOV.

Rabo de Peixe

BOAVISTA

Santa Bárbara

ZE 1

SS5

ZE 2

RÁDIO
ATLANTIDA
A Rádio Que Fala dos Açores
88.50 MHz



Digital Radio
R80
106.00 MHz

SEGURANÇA SEMPRE EM PRIMEIRO

ACORES

BITURBO 
CARROS, MOTAS E DESPORTOS MOTORIZADOS

ASUA REVISTA SOBRE RODAS!



ONLINE

SEGUE-NOS
BITURBOAZORESMAGAZINE.COM
[FACEBOOK.COM/BITURBOMAGAZINE](https://www.facebook.com/BITURBOMAGAZINE)

SÁBADO 29 NOVEMBRO 2025

SS-PICO DO ALHO

9,18KM - 09:23

ZE2

EDUARDO REIS



**CURVA À ESQUERDA SEGUIDA DE CURVA DIREITA,
ZONA ESPECTACULAR COM GRANDE VISIBILIDADE**

ZE2

EDUARDO REIS



**ZONA DE CURVAS RÁPIDAS COM SAÍDA PARA CURVA
À ESQUERDA EM ASFALTO SEGUIDO DE ROTUNDA.**



JC PERFORMANCE



SERVIÇOS DE:

MUDANÇA DE ÓLEOS MOTOR/CAIXA DE VELOCIDADES
FILTROS AR / ÓLEO / AR CONDICIONADO
EMBRAIAGENS KITS E DISCOS
DIAGNÓSTICOS COMPUTORIZADOS
SUSPENSÕES
TRAVÕES DE DISCOS, PASTILHAS E MAXILAS
ÓLEO DE TRAVÕES E DE DIREÇÃO ASSISTIDA
ELETROIDADE
AR CONDICIONADO
SERVIÇO DE REVISÃO EXPRESSO
BATERIAS
SISTEMA DIESEL
BICOS E BOMBAS INJECTORAS
TURBOS

ESTRADA DA RIBEIRA GRANDE KM8 ARMAZÉM 9
RABO DE PEIXE 9600-129 RIBERA GRANDE

913 290 100
 j.m.clemente.cabral@gmail.com



CANADA DO LAGEDO
ARMAZÉM 5

SÃO ROQUE - P.DELGADA

912 924 011*

rfanamotorsport@hotmail.com

SS 6 - 10:26

COROA DA MATA

11,40KM

29
NOV.



R80
106.00 MHz

RÁDIO ATLÂNTIDA
A Rádio Que Fala dos Açores

88.50 MHz

SEGURANÇA SEMPRE EM PRIMEIRO

Mercedes-Benz
smart
BOSCH

JOSÉ ANTÓNIO PACHECO



Rua Joaquim Maria Cabral, 16
VALADOS - RELVA
PONTA DELGADA

📞 **296 684 887***
📞 **966 960 699****
oficina_antonio@sapo.pt

* (Chamada para a Rede Fixa Nacional) ** (Chamada para a Rede Móvel Nacional)

SÁBADO 29 NOVEMBRO 2025

SS6-COROA DA MATA

11,40KM - 10:26

ZE1

EDUARDO REIS

ZE2

EDUARDO REIS



AZORES WHEELS



azoreswheels

SS 7 - 14:39
SS 9 - 17:25

TRONQUEIRA / 16,64KM

29
NOV.

RÁDIO
ATLANTIDA
A Rádio Que Fala dos Açores
88.50 MHz

ZE 2



ZE 1



Pico Bacchomieu
887 m

88.9
R80
Radio
106.00 MHz

SEGURANÇA SEMPRE EM PRIMEIRO

O SEU CONSULTOR DE
CONFIANÇA
PARA COMPRA OU VENDA
DA SUA CASA

**RUI
ROMICHA**

CONSULTOR IMOBILIÁRIO

966 776 220

zome
REAL ESTATE



SÁBADO 29 NOVEMBRO 2025

SS7/8-TRONQUEIRA

16,64 KM - 14:39 / 17:25

ZE1

EDUARDO REIS

ZE2

EDUARDO REIS

**ENCADEADO DE CURVAS, EM ZONA RÁPIDA.
ACESSO EM PISO DE TERRA.**



ZONA RÁPIDA COM CURVA À DIREITA.



INOVAÇÃO E EXCELÊNCIA



O PARCEIRO DE CONFIANÇA PARA
DIVERSÃO E TRABALHO NA ÁGUA



Facebook.com/SuzukiMarinePT | SuzukiMarine.pt

THE
ULTIMATE
OUTBOARD MOTOR

www.suzukimarine.pt



SUZUKI
MARINE

 **SS 8 - 15:42**
 **SS 10 - 18:28**

GRAMINHAIS 10,50KM

29
NOV.



ZE 1

ZE 2

Ponto Início
Trilho PCT7SMI
- Pico das Vara

 **RÁDIO
ATLANTIDA**
A Rádio Que Fala dos Açores
88.50 MHz

R80
106.00 MHz

SEGURANÇA SEMPRE EM PRIMEIRO



Rua Afabilio Torres, n.º 30
9680-202 Vila Franca do Campo

296 583 101 · 927 497 722

Chamada para a Redi-Phone (0000)

Chamada para a Frete Móvel (0000)

www.sucessorent.pt /pt
geral@sucessorent.pt

Segunda-feira a Sexta-feira: 09:30H às 19:30H

Sábados: 09:30H às 17:00H

Domingos/Feriados: Encerrado



AMADEU MEDEIROS OFICINA BATE CHAPA

BATE CHAPA E PINTURA



936 240 542



SÁBADO 29 NOVEMBRO 2025

SS8/10-GRAMINHAIS

10,50 KM - 15:42 / 18:28

ZE1

EDUARDO REIS

CURVA APERTADA À DIREITA SEGUIDA DE RETA PARA ENTRADA EM ZONA SINUOSA MAS RÁPIDA



ZE2

EDUARDO REIS

CURVA À ESQUERDA A DESCER PERTO DO FINAL DO TROÇO





LAVAGEM MANUAL

LAVAGEM DE ESTOFO

POLIMENTO, DETAILING C/ CERÂMICA

SERVIÇOS DE MECÂNICA

DIAGNÓSTICO COMPUTERIZADO

SERVIÇOS DE PNEUS

ALINHAMENTO DE DIREÇÃO



VISITENOS NA

RUA MESTRE JOSÉ DÂMASO 110,
RIBEIRA GRANDE



914 614 592



AUTO SOARES

JOSE FRANCISCO TAVARES SOARES

OFICINA DE BATE CHAPA,
PINTURA E MECÂNICA

Parque Industrial Chá do Rego d' Água - Armazém 74

Telm: 916 525 980* • 913 212 785*

(Chamada para a Rede Móvel Nacional)

PARQUE DE ASSISTÊNCIA

ALAMEDA PORTAS DO MAR



SEGURANÇA SEMPRE EM PRIMEIRO

MADEIRA

competições

OFICINA
REPARAÇÕES AUTO



EDAVISTA - RABO DE PEIXE

914 866 583

rubensantos1980@gmail.com

LISTA DE INSCRITOS

ENTRY LIST

GUIA AZORES
RALLYE
GUIDE 2025

Nº	Competitor/Concorrente	Driver/Piloto	Nat	Co-Driver/Navegador	Nat	Vehicle/Viatura	Gr
1	Auto Açoreana Racing	Rúben Rodrigues	POR	Jorge Carvalho	POR	Toyota GR Yaris Rally2	RC2
2	TEAM LOTUS	Rafael Botelho	POR	Rui Raimundo	POR	Peugeot 208 Rally4	RC4
3	LUÍS MIGUEL REGO	Luis Miguel Rego	POR	José Janela	POR	Skoda RS Rally2	RC2
4	Auto Açoreana Racing	Estevão Rodrigues	POR	Nuno Cabral	POR	Peugeot 208 Rally4	RC4
5	Rui Borges	Rui Borges	POR	Fernando Braga	POR	Citroën C3 N5	CLASSE 17
6	Gonçalo Rego	Gonçalo Rego	POR	Pedro Castro	POR	Peugeot 208 Rally4	RC4
7	Marco Soares	Marco Soares	POR	Fernando Nunes	POR	Peugeot 208 VTi (R2B)	CLASSE 2
8	Gustavo Silva	Gustavo Silva	POR	Jorge Henriques	POR	Peugeot 208 Rally4	RC4
9	Ricardo Araújo	Ricardo Araújo	POR	Pedro Barbosa	POR	Peugeot 208 R2	CLASSE 2
10	Henrique Moniz	Henrique Moniz	ESP	Jorge Diniz	ESP	Peugeot 208 Rally4	RC4
11	Fenando Soares	Fenando Soares	POR	NN	POR	Lancia Ypsilon Rally4	RC4
12	André Oliveira	André Oliveira	POR	António Freitas	POR	Peugeot 208 VTi (R2B)	RC4
14	Helder Miranda	Helder Miranda	POR	Gonçalo Carvalho	POR	Peugeot 208 Rally4	RC4
15	João Faria	João Faria	POR	Nuno Pereira	POR	Peugeot 206 RC	CLASSE 3
16	Hélder Pimentel	Hélder Pimentel	POR	Rúben Silva	POR	Toyota Corolla TS	CLASSE 10
17	Adriano Medeiros	Adriano Medeiros	POR	Paulo Jesus	POR	Peugeot 206	CLASSE 10
18	Rui Torres	Rui Torres	POR	De Sousa Martins	POR	Ford Escort RS	CLASSE 11
19	Ruben Borges	Ruben Borges	POR	Emanuel Cabral	POR	Skoda Fabia TDI	CLASSE 15
20	Paul Barbosa	Paul Barbosa	POR	Dimas Barbosa	POR	Peugeot 205	CLASSE 10
21	Sérgio Freitas	Sérgio Freitas	POR	Paulo Freitas	POR	Peugeot 205 GTI 1.9	CLASSE 10
22	Sérgio Leite	Sérgio Leite	POR	Nuno Lopes	POR	Seat Ibiza	CLASSE 10
23	João Arruda	João Arruda	POR	André Couto	POR	Citroen Saxo VTS	CLASSE 9
24	Carlos Melo	Carlos Melo	POR	Mariana Melo	POR	Toyota Yaris	CLASSE 8
25	João Torres	João Torres	POR	João Reis	POR	Toyota Rav4	CLASSE 13

TAKE AWAY

& ENTREGAS AO DOMICÍLIO

1 Pizza pequena + 1 Pizza Grande + Sumo de 1.5L a escolha

(Chourico, Fiambre e Cogumelos) (Chourico, Fiambre e Pimentos)

APENAS
20.95€

ENTREGA AO DOMICÍLIO
POR MAIS 2.95€

Das 11:00 às 21:00
IVA Incluído.



mais novidades em:
pizzatime.pt

PONTA DELGADA
Edifício Boavista (Perto do Hospital)

296 653 603

LAGOA
Rua 25 de Abril, 52 - Rosário

296 916 700

RIBEIRA GRANDE
R. Conde Jácóme Correia, 2 - Matriz

296 474 300

(SEXTA-FEIRA/FRIDAY) 28/11/2025

SHAKEDOWN

PE / SS
CH / TC

LOCALIZAÇÃO
LOCATION

DIST. PE
SS DIST.

1º CONC.
FIRST CAR DUE

SK

SHAKEDOWN - REMÉDIOS

3.15

09:00

ETAPA 1 - SECÇÃO 1 LEG 1 - SECTION 1

RALLY START / INÍCIO DO RALLY

13:30

PEC 01 SETE CIDADES - 1

8,54

14:33

PEC 02 FETEIRAS

6,95

15:36

PEC 03 SETE CIDADES - 2

8,54

16:09

PEC 04 PDL- PARQUE URBANO

2,21

18:27

> All cars (exempt re-starting crews) must be returned to Parc Fermé no later than 22:03. Todos os carros (exempt re-entradas) devem retornar ao Parque Fechado até às 22:03.

(SÁBADO/SATURDAY) 29/11/2025

PE / SS
CH / TC

LOCALIZAÇÃO
LOCATION

DIST. PE
SS DIST.

1º CONC.
FIRST CAR DUE

ETAPA 2 - SECÇÃO 2 & 3 & 4 LEG 2 - SECTION 2 & 3 & 4

RALLY START / INÍCIO DO RALLY

08:30

PEC 05 PICO DO ALHO

9,18

09:23

PEC 06 COROA DA MATA

11,40

10:26

PEC 07 TRONQUEIRA - 1

16,64

14:39

PEC 08 GRAMINHAIS - 1

10,50

15:42

PEC 09 TRONQUEIRA - 2

16,64

17:25

PEC 10 GRAMINHAIS - 2 (POWERSTAGE)

10,50

18:28



PODIUM 20:28

PONTA DELGADA - ALAMEDA PORTAS DO MAR



UMA REVOLUÇÃO. TAMBÉM EM PODER.

Menos consumo, mais potência:
o novo motor MAN D26* com mais eficiência
e potência.



O nosso novo motor MAN D26* traz-lhe 10 cavalos de potência e 50 Nm adicionais para que consiga assegurar os trabalhos mais exigentes. Os nossos sistemas de assistência ao condutor são desenvolvidos exclusivamente para camiões. Tal como as nossas cabines ergonómicas e funcionais, que continuam a ultrapassar os limites no segmento de construção e todo-o-terreno. www.truck.man

#SimplyMyTruck

*Apenas disponível no Euro VIe.

MAN S. Miguel, Lda.
Sociedade Açoreana de Comércio de Veículos, Lda.
Distribuidor de veículos MAN para os Açores
Travessa da Piedade, S/N, 9500-373 Arifres • E-mail: mans.miguel@eduardofariaalda.pt





AUTOSPEED

Oficina Auto



MECÂNICA ✓
ELETRÓNICA ✓
DIAGNÓSTICO ✓
PRÉ INSPEÇÃO ✓
CLIMATIZAÇÃO ✓



296 099 339* 918 997 930**

BÉCO DO QUARTEIRO, N° 14 SÃO VICENTE FERREIRA - PONTA DELGADA

nelson.camara@autospeed.pt

* (CHAMADA PARA A REDE FIXA NACIONAL) ** (CHAMADA PARA A REDE MÓVEL NACIONAL)